



Professional HEAVY DUTY

GAS 18V-1

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A 6TM (2026.08) TAG / 13



1 609 92A 6TM



cs Původní návod k používání



Čeština Stránka 7

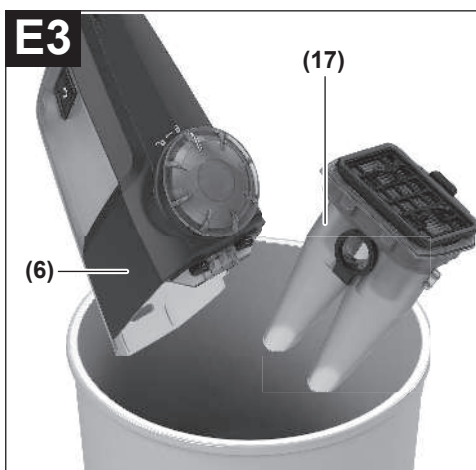
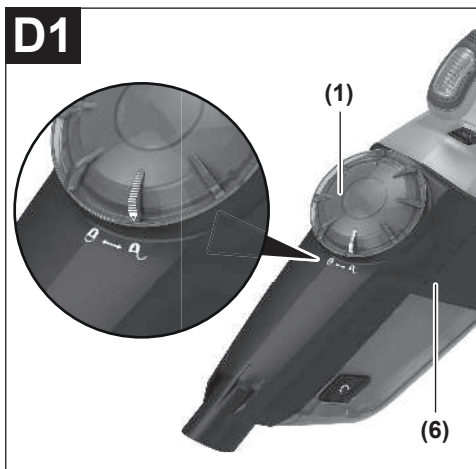


<https://eu-doc.bosch.com/>

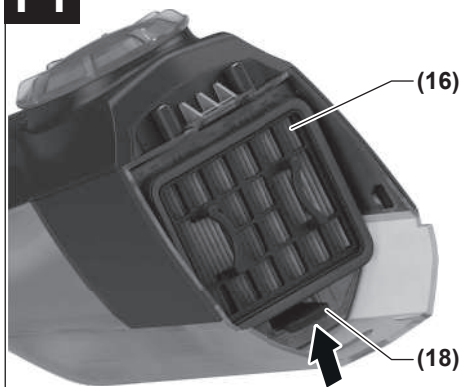

A1

A2

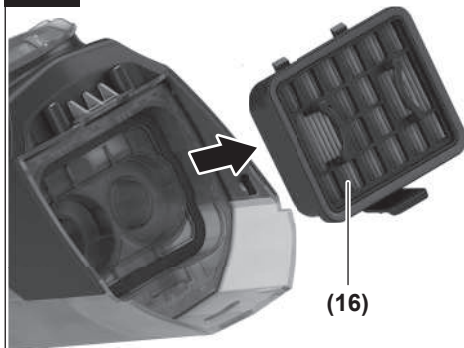

B



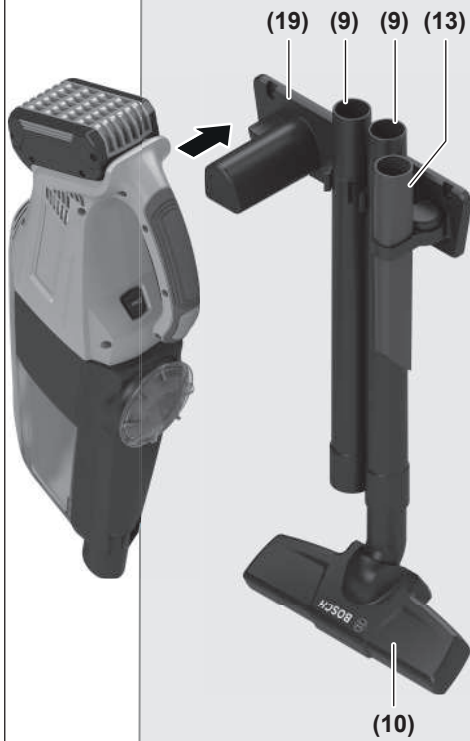
F1



F2



G



Čeština

Bezpečnostní upozornění pro vysavače



Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny pokyny. Nedodržování bezpečnostních upozornění a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.

Všechna bezpečnostní upozornění a pokyny do budoucna uschovejte.

► **Tento vysavač není určený k tomu, aby ho používaly děti a osoby s omezeními fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a vědomostmi.** V opačném případě hrozí nebezpečí nesprávného zacházení a poranění.

► **Děti musí být pod dozorem.** Tak bude zajištěno, že si děti nebudou s vysavačem hrát.

⚠ VÝSTRAHA Nevysávejte zdraví škodlivé látky, např. prach z bukového nebo dubového dřeva, kamenný prach, azbest. Tyto látky jsou rakovinotvorné. Informujte se o platných předpisech/zákonech ohledně zacházení se zdraví škodlivým prachem ve vaší zemi.

► **Vysavač používejte pouze tehdy, pokud jste obdrželi dostatečné informace o používání.** Důkladná instruktáž snižuje riziko nesprávné obsluhy a poranění.

⚠ VÝSTRAHA Vysavač je vhodný pouze pro vysávání suchého materiálu. Při proniknutí kapalin se zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

► **POZOR! Vysavač se smí používat a skladovat jen ve vnitřních prostorech.** Proniknutí dešťové vody nebo vlhkosti do horní části vysavače zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

► **Postarejte se o dobré větrání na pracovišti.**

► **Vysavač nechávejte opravovat pouze kvalifikovanými odbornými pracovníky pouze za použití originálních náhradních dílů.** Tím bude zaručeno, že zůstane zachována bezpečnost vysavače.

► **Před uvedením do provozu zkontrolujte sací hadici, zda je v bezvadném stavu.** Sací hadici přitom nechte namontovanou na vysavači, aby nepozorovaně neunikal prach. Jinak můžete prach vdechnout.

► **Vysavač nečistěte přímo namířeným proudem vody.** Vniknutí vody do horního dílu vysavače zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

► **Neupravujte a neotvírejte akumulátor.** Hrozí nebezpečí zkratu.

► **Při poškození a nesprávném použití akumulátoru mohou unikat výpary. Akumulátor může začít hořet nebo může vybuchnout.** Zajistěte přívod čerstvého vzduchu a při potížích vyhledejte lékaře. Výpary mohou dráždit dýchací cesty.

► **Při nesprávném použití nebo poškozeném akumulátoru může z akumulátoru vytéct hořlavá kapalina. Zabraňte kontaktu s ní. Při náhodném kontaktu opláchněte místo vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, vyhledejte navíc lékaře.** Vytékající akumulátorová kapalina může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.

► **Špičatými předměty, jako např. hřebíky nebo šroubováky, nebo působením vnější síly může dojít k poškození akumulátoru.** Uvnitř může dojít ke zkratu a akumulátor může začít hořet, může z něj unikat kouř, může vybuchnout nebo se přehřát.

► **Nepoužívaný akumulátor uchovávejte mimo kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné drobné kovové předměty, které mohou způsobit přemostění kontaktů.** Zkrat mezi kontakty akumulátoru může mít za následek popáleniny nebo požár.

► **Akumulátor používejte pouze v produktech výrobce.** Jen tak bude akumulátor chráněn před nebezpečným přetížením.

► **Akumulátory nabíjete pouze pomocí nabíječek, které jsou doporučené výrobcem.** U nabíječky, která je vhodná pro určitý druh akumulátorů, existuje nebezpečí požáru, pokud se bude používat s jinými akumulátory.



Chraňte akumulátor před horkem, např. i před trvalým slunečním zářením, ohněm, nečistotami, vodou a vlhkostí. Hrozí nebezpečí výbuchu a zkratu.

► **Nevysávejte horký nebo hořící prach a nevysávejte v prostorech s nebezpečným výbuchem.** Prach se může vznítit nebo vybuchnout.

Popis výrobku a výkonu

Dbejte prosím vyobrazení v přední části návodu k použití.

Použití v souladu s určeným účelem

Vysavač je určený k vysávání a odsávání zdravotně nezávadných suchých látek.

Vysavač používejte jen tehdy, když dokážete plně odhadnout a bez omezení provádět všechny funkce nebo jste obdrželi příslušné pokyny.

Rotational Airflow

Bezsáčekový filtrační systém vám ušetří používání sáček na prach. Nečistoty se shromažďují na vnitřní stěně nádoby.

Zobrazené součásti

Číslování zobrazených součástí se vztahuje k vyobrazení vysavače na stránkách s obrázky.

- (1) Filtr na hrubé nečistoty
- (2) Odjišťovací tlačítko nádoby na prach
- (3) Tlačítko zapnutí/vypnutí
- (4) Akumulátor^{a)}

- (5) Kryt motoru
 - (6) Nádoba na prach
 - (7) Odjišťovací tlačítko vyprazdňovací klapky
 - (8) Vyprazdňovací klapka
 - (9) Prodlužovací trubka
 - (10) Podlahová hubice
 - (11) Uchycení akumulátoru
 - (12) Odjišťovací tlačítko akumulátoru^{a)}
 - (13) Štěrbínová hubice
 - (14) Flexibilní prodlužovací trubka
 - (15) Držadla filtru
 - (16) Filtr
 - (17) Jednotka Rotational-Airflow s filtrem (16)
 - (18) Zajišťovací západka filtru
 - (19) Nástěnný držák^{a)}
- a) **Toto příslušenství nepatří do standardního obsahu dodávky.**

Technické údaje

Akumulátorový vysavač pro suché sání		GAS 18V-1
Číslo zboží		3 601 JC6 2..
Objem nádoby (brutto)	l	0,7
Podtlak ^{A)}	kPa	6
Průtok ^{A)}	l/s	10
Hmotnost ^{B)}	kg	1,3
Doporučená teplota prostředí při nabíjení	°C	0 až +35
Dovolená teplota prostředí při provozu ^{C)} a při skladování	°C	-20 až +50
Kompatibilní akumulátory		GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V...
Doporučené akumulátory		GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V... ≤ 8 Ah
Doporučené nabíječky		GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18...

Akumulátorový vysavač pro suché sání

GAX 18...
EXAL18...

- A) V závislosti na použitém akumulátoru
 - B) Bez akumulátoru (hmotnost akumulátoru najdete na www.bosch-professional.com)
 - C) Omezený výkon při teplotách < 0 °C
- Hodnoty se mohou podle výrobku lišit a mají na ně vliv podmínky použití a prostředí. Další informace najdete na www.bosch-professional.com/wac.

Informace o hluku a vibracích

Hodnoty hlučnosti zjištěné podle **EN 60335-2-69**.

Hladina akustického tlaku při použití váhového filtru A činí u tohoto vysavače typicky **73 dB(A)**. Nejistota K = **2 dB**. Hladina hluku může při práci překročit uvedené hodnoty.

Noste chrániče sluchu!

Hodnoty vibrací a_h (trvalé vibrace), p_r (opakované rázy) a nejistota K zjištěné podle **EN 60335-2-69**:

$a_h = 0,6 \text{ m/s}^2$ (K = **1,5 m/s**²), $p_r = 17 \text{ m/s}^2$ (K = **1 m/s**²)

Akumulátor

Bosch prodává akumulátorové elektrické nářadí i bez akumulátoru. Na obale je uvedeně, zda je součástí dodávky elektrického nářadí akumulátor.

Nabíjení akumulátoru

- **Používejte pouze nabíječky uvedené v technických údajích.** Jen tyto nabíječky jsou přizpůsobené pro lithium-iontový akumulátor používaný s vaším vysavačem.

Upozornění: Vysavač se dodává částečně nabíjený. Aby byl zaručen plný výkon akumulátoru, před prvním použitím akumulátor úplně nabijte v nabíječe.

Lithium-iontový akumulátor lze nabíjet kdykoli, aniž by se zkrátila jeho životnost. Přerušování procesu nabíjení nepoškozuje akumulátor.

Lithium-iontový akumulátor je díky „Electronic Cell Protection (ECP)“ chráněn proti hlubokému vybití. Při vybitém akumulátoru se akumulátorový vysavač vypne díky ochrannému vypnutí.

- **Po automatickém vypnutí vysavače již nestiskávejte znovu tlačítko zapnutí/vypnutí.** Akumulátor se může poškodit.

Nasazení akumulátoru

Vložte nabitý akumulátor do uchycení akumulátoru tak, aby citelně zaskočil.

Vyjmutí akumulátoru

Pro vyjmutí akumulátoru stiskněte odjišťovací tlačítko a vytáhněte akumulátor. **Nepoužívejte přitom násilí.**

Akumulátor je opatřený 2 stupni zajištění, které mají zabránit vypadnutí akumulátoru při neúmyslném stisknutí odjišťovacího tlačítka. Pokud je akumulátor nasazený do vysavače, drží ho v příslušné poloze pružina.

Ukazatel stavu nabití akumulátoru

Upozornění: Ne každý typ akumulátoru má ukazatel stavu nabití.

Zelené LED ukazatele stavu nabití akumulátoru indikují stav nabití akumulátoru. Z bezpečnostních důvodů je zjištění stavu nabití možné pouze při vypnutém vysavači.

Pro zobrazení stavu nabití stiskněte tlačítko ukazatele stavu nabití  nebo . Je to možné také při vyjmutém akumulátoru.

Pokud po stisknutí tlačítka ukazatele stavu nabití nesvíí žádná LED, je akumulátor vadný a musí se vyměnit.

Typ akumulátoru GBA 18V... | GBA18V...



LED	Kapacita
Trvale svítí 3 zelené	60–100 %
Trvale svítí 2 zelené	30–60 %
Trvale svítí 1 zelená	5–30 %
Bliká 1 zelená	0–5 %

Typ akumulátoru ProCORE18V... | EXPERT18V... | EXBA18V... | CORE18V...



LED	Kapacita
Trvale svítí 5 zelených	80–100 %
Trvale svítí 4 zelené	60–80 %
Trvale svítí 3 zelené	40–60 %
Trvale svítí 2 zelené	20–40 %
Trvale svítí 1 zelená	5–20 %
Bliká 1 zelená	0–5 %

Rozpoznávání nebezpečí vadného akumulátoru

EXPERT18V... | EXBA18V...

LED ukazatelů stavu nabití akumulátoru mohou kromě stavu nabití akumulátoru signalizovat nebezpečí vadného akumulátoru.

Pro aktivaci této funkce podržte 3 sekundy stisknuté tlačítko ukazatele stavu akumulátoru . Analýza akumulátoru je signalizovaná probíhající světlem ukazatele stavu nabití akumulátoru. Výsledek se zobrazí na ukazateli stavu nabití akumulátoru.

 **1 LED:** Akumulátor vykazuje vysoké nebezpečí závady. Výkon a doba chodu mohou být již sníženy. Doporučujeme akumulátor vyměnit.

 **5 LED:** Akumulátor je v dobrém stavu s malým nebezpečím závady.

Upozornění: Vyhodnocení nebezpečí vadného akumulátoru funguje dvoustupňově a představuje zjednodušené posouzení stavu. Akumulátor je vyhodnocen buď jako

v dobrém stavu, nebo ve stavu zvýšeného nebezpečí závady. Nezobrazuje se procentuální míra stavu akumulátoru.

Upozornění pro optimální zacházení s akumulátorem

Akumulátor chraňte před vlhkostí a vodou.

Akumulátor skladujte pouze v teplotním rozmezí od –20 °C do 50 °C. Nenechávejte akumulátor ležet např. v létě v autě. Příležitostně vyčistěte větrací otvory akumulátoru měkkým, čistým a suchým štětcem.

Výrazně kratší doba chodu po nabití ukazuje, že je akumulátor opotřebovaný a musí se vyměnit.

Dodržujte pokyny pro likvidaci.

Montáž

► **Před údržbou nebo čištěním vysavače, jeho nastavováním, výměnou příslušenství nebo uložením vysavače vyjměte akumulátor.** Toto preventivní opatření zabrání neúmyslnému zapnutí vysavače.

Montáž příslušenství pro vysávání (viz obrázek B)

► **Před údržbou nebo čištěním vysavače, jeho nastavováním, výměnou příslušenství nebo uložením vysavače vyjměte akumulátor.** Toto preventivní opatření zabrání neúmyslnému zapnutí vysavače.

Příslušenství pro vysávání lze připojit přímo k nádobě na prach **(6)**.

Možnosti kombinace různého příslušenství jsou znázorněné na obrázku.

– Zasuňte příslušenství pevně do přípojky v nádobě na prach **(6)**.

Provoz

► **Před údržbou nebo čištěním vysavače, jeho nastavováním, výměnou příslušenství nebo uložením vysavače vyjměte akumulátor.** Toto preventivní opatření zabrání neúmyslnému zapnutí vysavače.

Uvedení do provozu

► **Před vysáváním zkontrolujte, zda je pevně namontovaná filtrační jednotka.**

► **Používejte pouze nepoškozený filtr (bez trhlin, děr atd.). Poškozený filtr ihned vyměňte.**

Zapnutí a vypnutí

– Pro **zapnutí** vysavače stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí **(3)**.

– Pro **vypnutí** vysavače znovu stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí **(3)**.

Údržba a servis

Údržba a čištění

- ▶ **Před údržbou nebo čištěním vysavače, jeho nastavováním, výměnou příslušenství nebo uložením vysavače vyjměte akumulátor.** Toto preventivní opatření zabrání neúmyslnému zapnutí vysavače.
- ▶ **Udržujte vysavač a větrací otvory čisté, abyste pracovali dobře a bezpečně.**
- ▶ **Při údržbě a čištění vysavače noste respirátor.**

Občas vyčistěte kryt vysavače vlhkým hadrem.

Znečištěné nabíjecí kontakty očistěte suchým hadrem.

Vyprázdnění nádob na prach (viz obrázek C)

Nádobu na prach **(6)** čistěte po každém použití, aby byla zachována optimální výkonnost vysavače.

- Podržte vysavač nad vhodnou nádobou na odpad.
- Stiskněte odjišťovací tlačítko **(7)** pro otevření vyprazdňovací klapky **(8)**.
- Vysypejte nádobu na prach **(6)**.
- Zavřete vyprazdňovací klapku **(8)** tak, aby slyšitelně zaskočila.
- V případě potřeby vyprázdněte filtr na hrubé nečistoty **(1)** a vyčistěte jednotku Rotational-Airflow **(17)** a filtr **(16)**.

Vyprázdněte filtr na hrubé nečistoty (viz obrázky D1–D2)

- Otočte filtr na hrubé nečistoty **(1)** až nadoraz ve směru  a sejměte ho z nádoby na prach **(6)**.
- Vysypejte filtr na hrubé nečistoty a nádobu na prach do vhodné nádoby na odpad.
- Nasadte filtr na hrubé nečistoty **(1)** do nádoby na prach **(6)** a otočte ho až nadoraz ve směru .

Čištění jednotky Rotational-Airflow a filtru (viz obrázky E1–F2)

- Podle vyobrazení držte vysavač mírně dolů, aby se při otevření vysavače nemohl z nádoby na prach vysypat prach.
- Stiskněte odjišťovací tlačítko **(2)** a sejměte nádobu na prach **(6)** z krytu motoru **(5)** (viz obrázek E1).
- Uchopte držadla filtru **(15)** a vytáhněte jednotku Rotational-Airflow **(17)** s filtrem **(16)** z nádoby na prach **(6)** (viz obrázek E2).
- Vysypejte nádobu na prach **(6)** a jednotku Rotational-Airflow **(17)** do vhodné nádoby na odpad (viz obrázek E3).
- Nasadte jednotku Rotational-Airflow **(17)** s filtrem zpět do nádoby na prach **(6)**.
- Stiskněte zajišťovací západku **(18)** nahoru a vyjměte filtr **(16)** (viz obrázky F1–F2).
- Filtr lehce oklepejte o pevný podklad, aby se uvolnil prach. Poškozený filtr vyměňte.

- Nasadte vyčištěný filtr **(16)** do jednotky Rotational-Airflow **(17)**.
- Zahákněte nádobu na prach **(6)** dole do krytu motoru **(5)**. Mírně na nádobu na prach zatlačte, až slyšitelně zaskočí v krytu motoru.

Uložení (viz obrázek G)

Pro uložení vysavače a příslušenství na malém prostoru můžete použít nástěnný držák **(19)** (příslušenství).

Poruchy

Pro optimální sací výkon pravidelně vyprazdňujte nádobu na prach **(6)** a filtr na hrubé nečistoty **(1)** a pravidelně čistěte jednotku Rotational-Airflow **(17)** a filtr **(16)**.

Při nedostatečném výkonu sání zkontrolujte:

- Není nádobu na prach **(6)** plná?
▷ Vyprázdněte nádobu na prach.
- Není filtr na hrubé nečistoty **(1)** zanesený nečistotami?
▷ Vyprázdněte filtr na hrubé nečistoty.
- Nejsou jednotka Rotational-Airflow **(17)** nebo filtr **(16)** zanesené prachem?
▷ Vyčistěte jednotku Rotational-Airflow a filtr.
- Není kapacita akumulátoru **(4)** příliš nízká?
▷ Nabijte akumulátor.

Pokud výkon sání ani poté nestačí, obraťte se na zákaznickou službu **Bosch**.

Zákaznická služba a poradenství ohledně použití

Czech Republic

Tel.: +420 519 305700

V případě veškerých otázek a objednávek náhradních dílů bezpodmínečně uveďte 10místné věcné číslo podle typového štítku výrobku.

Likvidace

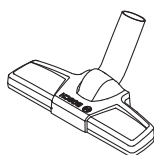
Vysavač, akumulátory, příslušenství a obaly je třeba odevzdat k ekologické recyklaci.



Vysavač a akumulátory/baterie nevyhazujte do domovního odpadu!

Pouze pro země EU:

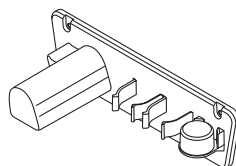
Elektrická a elektronická zařízení nebo použité akumulátory/baterie, které už nejsou dále použitelné, se musí shromažďovat odděleně od ostatního odpadu a ekologicky zlikvidovat. Použijte určená sběrná místa. Nesprávná likvidace může být kvůli případně obsaženým nebezpečným látkám škodlivá pro životní prostředí a zdraví.



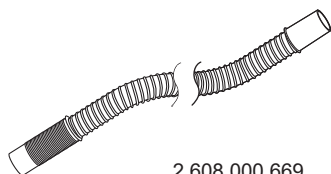
2 608 000 667



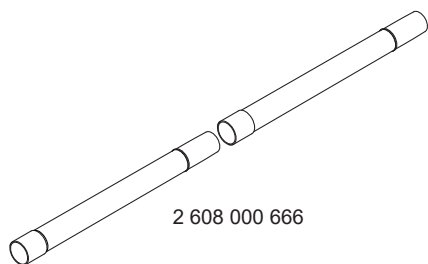
2 608 000 665



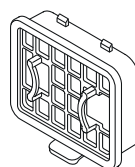
2 608 000 668



2 608 000 669



2 608 000 666



2 608 000 664

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio
Контакты сервисных центров



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía
Условия гарантии



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202601>